

FØINGARDAGSHEILSAN.
Studentaskúlalærari og næmingar heilsa
Ingálvi, senda honum eina myndaskrá og
greiða frá upplivingum á stórfingnu
framsþningini í Listaskálanum

Góði Ingálvur!

12UR2EYN1-



Jens Frederiksen

Eg og næmingar mínir vilja á henda hátt ynskja tær hjartaliga tillukku við tí stóra degnum mánadag-in.

At bera føingardags-heilsanir er í sjálvum sær kveikjandi, tá man hugsar um at orði "heilsan" etymologisk sæ er systir til "heilsu".

At vit soleiðis, hvørja fer vit "heilsa", eisini ynskja góða heilsu.

Og í tí sambandi komi eg at hugsa um ta stóra avrik títt verk avmyndar og umboar. Eitt verk sum bókstaviliga hevur kravt góða heilsu og styrki. Vi stóru framsþningini í Skálanum í huga er ta øllum eyðst, at hetta hevur kravt eina leikandi lættleika og stundum káta ávirkan á áskoðaran.

Fyri teg er ta sjálvandi eina lukka at komu soleiðis til árs, og í roynd og veru at lumpa "alderdommens molest", sum William Heinesens tekur til. Men ta er eisini ein stór gáva fyri áskoðarfjøldina og føroya fólk, og ikki minst ungdómin, at tú hevur megí og dirvi til at dríva á.

Í okkara rótleysu tívu-

num hoyra vit dag og dagliga um hvussu neyðugt ta er at hava tær røttu fyrimyndirnar. Her hevur fyridømi títt alstóran tðdn-ing.

Vit vita - og eg siggi ta í minum yrki - at tey ungu eru ágrýttin og taka alla verðina fyri seg sum arbeisøki og avbjóing. Ikki bert tá tey eru á netinum, men eisini tá ta kemur til útbúgving. Innan listaverðina kunnu vit t.d. hugsa um Rannvu Kunoy, sum er í London.

Ta eg vil undirstrika er - og ta haldi eg ofta verur gloymt - at tú onganti hevur veri leingi burtur frá málningum av sjúku, kreppu ella tí, at áhugin hjá móttakarunum hevur skorta. Tískil eru vit sum áskoðarar í teirri hepnu stovu, at standa framman fyri einum lívsverki uttan slit.

Ta er sjálvandi ikki naka tú beinleiðis hugsar um, ella hevur sum endamál - men vit pedagogar bruka oftani títt dømi! Tí ta er næstan ógjørligt at mana í jøvna ta romantisku fatanina av listini sum eitt ekstremt fyrirbrigði, útint av meira ella minni sinnisjúkum málarum, hvørs avrik verða betri, jú fyrr teir doyggja (helst fyri egnari hond) ella eru proportionalt virðismiklir við, hvussu nógvur skandalur, ella avrivin oyru ein nú kann vísa fram.

Eg loyvi mær at enda hesar innleiðandi setningar við nøkrum orðum frá Karen Blixen, har hon nemur við aldur og avrik -

og leggjast skal afturat, at verk títt, fyri at blíva í Blixen'sa vín-mynd, hevur fingi dýpd og bouquet: "Alderen er den største prøve for alle - ligesom med vin; det skal være en virkelig god vintage, som kan tåle at gemmes. Og ikke bare med mennesker, men fx ogsaa med Kunst. Den ringere Høst må man hellere drikke straks, uden illussioner, den kan dog altid gå ned. Men det virkelig gode - hvilken Charm og Værdi får det ikke ved at lagres. Så længe det er helt frisk, kan ingen mennesker virkelig vide, hvad det er værd; men efter 50 eller bare 30 år!" "Hvat ynskir tú tær, hvat ynskir tú tær - Royn um tú kanst tekna - Hvat tú ynskir tær at fá ", soleidis syngja børninum í dag tá føingardagur er.

Øll minnst væl frá barnaárununum ymsar magiskar ramsur, sum

settu væntanina í hásæti. Sjalvt um tú nú ert blivin rættuliga vaksin, sleppur tú ikki undan eini litlari gávu, hóast tú alto ikki sleppur at tekna hana. Ta skal vera mín vón at gávan kann brúkast.

Eitt er so víst - eitt gavukort til Fragd og Fimi - ta er óneyðugt!

Eg sendi ístaðin eina prýðiliga myndaskrá, sum gjørd var til stóru afturlitandi framsþningina við myndum Preben Hornungs. Heiti er: "Preben Hornung - Billeder" (maleri og tegning 1948-1989). Hann doyði sama ári mururin fall, og hevði hann livað, var hann áleið javngamal við teg, 81 fyri at vera heilt nágreiniligur.

Framsþningin er í løtuni í Árhús, men verur eisini at siggja til várs á Kunstforeningen Gammel Strand, har tú kanska fært høvi at vitja. Ta sjáldsama í hesi myndaskrá eru

tær mongu áhugaverdu greinarnar, eitt nú av málaranum Peter Brandes og so Erik Steffensen. Sum tú sært í myndarøðini aftast í skránni, og helst longu vart greiðir yvir, eru tit báðir felags um at dyrka teir svørtu, reyðu og hvítu litirnar, eins og ta kompromisleysa malarasyn-dromi, sum – sagt í skemti – ikki fær tykkum frá staffelinum. Ikki kann eg lata vera við at endurgeva ta, Hornung einaferðina segði í hesum sambandi, tí ta hóskar eisini so væl til tín "Jeg bryder sablen og bekender mig til billedet på væggen - den stangreaktionære linie - den der holder af billedet".

Eg siggi í yvirlitinum yvir ævisøgu hansara, at tit báðir hava gingi á akademinum sama tíðarskeið undir krígnum og sostatt hava havt Kræsten Iversen og Aksel Jørgensen sum lærarar - og úskil kundi

bókin eisini havt tín áhuga. Svart skínur sólin í Skálanum í løtuni - og líka so nógv sum eg frøist yvir framsþningina sum heild, so gleiðist eg yvir at Skálan hevur megna at ognasær ta einastandandi, bæði í stødd og víðari merking, stóra verki "Í náttársól og óveursstjørnum".

Eg vitjaði ta afturlitandi framsþning tú hevði í Randers fyri tveimum árum síðani - og hon var heilt klárt naka anna. Men eg var líka so fegin sum bilsin yvir, ta, ið tú hevur at vísa fram hesu ferðina herheima. Havi vitja hesa framsþningina við næmingunum hjá mær, og skal man tosa í teirra nútíðar málburi sum er halvt "enskt-amerikanskt" sum troubadururin speiandi kvøur, so er talan um ta "coolasta" "power" og "turbo" eg havi merkt mær í longri tíð. Saman

við næmingunum.

Summa staðni yvirgongur tú teg sjálvan - og uttan at taka munnin ov fullan og gera eina halgsøgu burtur úr, meini eg, at tú onganti hevur veri nærri tí natúrliga, reina málninginum enn júst nú.

Per Kirkeby hevur í einari frálíkari eftirskrift til heimspekingin Merleau-Pontys "Cezannes tvívl" skriva um sama fyrirbrigdi, han rópar "det normale maleri":

“Cézanne malede altid et normalt maleri, et maleri uden indholdsmæssige eller formale sensationer.. han var aldrig eksotisk..og han forsøgte aldrig at gøre dem interessante.. De var malet ganske direkte. Det er et normalt maleri.. At male sådan kræver en særlig form for naivitet. Ikke den første, uskyldige og uvidende naivitet. Men den indsigtfulde, tilkæmpede naivitet, der så at sige er på den anden side af dannelse og viden. Det kræver mod at lægge det "intelligente" sikkerhedsnet bag sig. Og så alligevel arbejde sejt, møjsommeligt, systematisk"

Hesi orðini kundu eins væl veri skriva i um tær flestu av myndunum, sum opinbera seg uppi í Skálanum í løtuni. Tí leitan eftir harmoni kemur tðýiliga fram. Tema og beinagrind eru enn eina ferð nátturan, menniskja, kvinnan. Tó uttan at ta snðr seg um endurtøku, ella um at taka við ta abstrakta myndamáli, bara av sær sjálvum, ella fyri at vera mótamerkтур.

Tú hevur helst nógv um oyrrni í løtuni. Nðt bara aldursins "arrogancu" og lat telefonina ringja! Á hesum sinni fært tú tískil ikki eitt fullgiggja ummæli av framsþningin. Men nakrar hugleingar um ein part, slepst ikki undan.

Tí tess mugu vit eina ferð út í ta gráa. Teir svartu og myrku moll-tónarnir hava veri umrøddir nóg so ofta. Skal eg vísa á ta, sum hugtekir meg mest - eisini á hesi framsþning - er ta tann grái litheimurin.

At grundgeva fyri hvat man sansar og verur bergtikin av, er ofta trupult, men í hesum føri vil eg greiða frá, hvat ein kann uppliva við at spáka frá mynd til mynd á verandi framsþning.

Hvørja ferð eg eri í Skálanum fari eg inn í tína pyramiduhøll og gangi nær í longri tíð. Saman

um"(1970). Grátt út yvir grátt halda kanska nógv. Og ta er partvist rætt, og tí ikki uttan grund, at Finn Termann Frederiksen í "Rød Regn" rópar júst hesa mynd "mærkelig". Framman fyri henni stndi eg mangan og mediteri. Og ta er alt eftir ljósviurskiftunum ein nðggj mynd hvørja ferð. Á einum gráveursdegi uttan elektrískt ljós verur man púra burtur í myndini, tí hon livir og gløir! - óiva grundar tær nógvu glæringarnar og jørulitirnar.

Eg haldi ikki ta er mest spennandi, at man kann eydnast at siggja tvey motív í myndini, sum Termann Frederiksen greiðar frá. Eg upplivi ta sum "bara" grátt - ein mettaðan gráa, sum er rein atmosfera - okkara litverð - ella í minsta lagi gevur assosiatiónir til ta sermerkta norurlenska í litum. Grátt kann kennast bæði dapurt, skítið og køvandi, men eisini djúpt og andborið - sum her - og ta, tú sum áskoðari kennir er hvørki meiri ella minni enn ta háleitta - ta "sublima", at tú verur drigin inn í eina aðra dimensión - at marki millum nattúruna og teg verur flótandi. Man speglar sær so at siga í hvørjum øðrum. Tú noyðist at skapa myndina sjálvur, tí myndin hvat litum viðvíkur er so beinrakin. Eg kenni ongan uttan kanska Gerhard Richter (f.1932) sum í tí gráa tíðarskeiðnum í 70'unum hevur bjóað áskoðaranum só nógv av, sum tú. Hann fór jú heilt út í ta ekstréma og málaði 2 ferðir 3 metur við einstátta um gráum, sum t.d. í "Grátt" (Städtliches Kunstmuseum Bonn).

Takk og lov sleppur tú onganti umhvørvinum, tí vit kunnu sansa og sum menniskju eru felags um at kunna uppliva saman.

Hvør grundin í víðari merking er, fyri at grátt hugtekur so nógv, havi eg sjálvandi roynt at útgreina. Og kanska finna vit eitt svar í teimum fysiologisku eykennunum, sum Goethe granskaði. Hann fann fram til at eygað sjálvt rúmar bæði ljós og myrkur - altsó eru aktiv: er nógv ljós, roynir eygað at skapa myrkur við at lata seg aftur, og um ov myrkt er, skapar eygað ljós við at opna seg.

Ta er kanska banalt, men hevur stóran tðdn-ing, tá vit tosa um grátt og ein viðurskiptini millum ljós og myrkur. Tá myndin hjá

tær er vorðin ein "íkon" fyri mær, hevur ta havt sína rót í hesum "spæl". Í doktoraritgerðini "Den farvede verden" (Jacob Wolf 1990) granskar høvundurin víðari í sporunum hjá Goethe, og umrøur eisini teir fysiologisku litirnar í sambandi við málningalistina, og har finni eg ein lykil til ein part av listaheiminum hjá tær:

"Det vægne øje viser, at det er levende ved, at det forlanger afvæksling, det befinder sig altid i en tilstand af bevægelse fra det mørke til det lyse og omvendt. Øjet kan og må ikke forblive i en særlig, i en ved objektet specificeret tilstand. Det stræber mod en helhed, som det opnår ved selv at skabe en opposition til det, det påvirkes af. Det ekstreme sættes op mod det ekstreme, det mådelige sættes op mod det mådelige, øjet deler, og det forener, ved straks at forene det modstillede og stræbe mod en helhed i succession, såvel som i samtidighed.

Man kan komme ud for, at en sådan ideel helhed er skabt for øjet i det halvluse, farveløse maleri, og det gør et overordentligt behageligt indtryk på øjet. Måske skyldes det netop, at her møder øjet en helhed, som det ellers selv skal frembringe, og som, hvis det lykkes, aldrig er i stand til at fastholde".

Ta er tann harmoniur - tann heild, sum man finnur í "Gráur morgum", og sum hevur vakt ans. Stór var frøin, tá eg varnaðist, at framsþningin millum mangt annað tekur henda tátt upp aftur. Ella vísur, at tú onganti hevur slept tí gráa heiminum.

"Háveturstí" (nr. 13 á framsþningini) er ein einastandandi mynd! Breið, djørv, rútmísk pensilstrók og djúpdarvirkandi glæringar - flata og rúm samtundis og ein rúgva av gráum litbrøgdum, - heilt uttan primerlitir, hóast grønt og gult kagar fram í heilt smáu brotum. Har er bæði kontrast, tí svart blandar seg uppi, men eisini harmoni. Og eg siggi ta sum eitt ta besta dømi uppá ta, eg áður havi umrøtt sum "det naturlige maleri".

Naka av tí sama finni eg - burtursæð frá einum heilt spennandi ekspressivum klattuttum pensilarbeivi (taranum sjálvum) og einum heilt okkerdom-insi - í tí frálíka "Hellugrót móti taranum"(nr 15 á

framsþningini).

At taka dagar ímillum er ringt - tí framsþningin øll sum hon er, er av hægstu góðsku og eitt avrik, sum seint fera í gloymbókina. Tí ongin ivi er um, at tú hevur megna at endurnðggja teg og fevnir víðari enn eg áður havi sæð.

At enda komin, vil eg fegin tríva í tær mongu vatnlitismyndirnar – sum eg gjørdist ovfarin av. Tú greiddi mær einaferð í 89 ógvuliga varin og sjálvkritískt frá um tí málaði viðvatnlitum (akvarel): "...taføli eg ikki at duga til. Eg havi roynt akvarell enttá fleiri ferðir, og haldi ikki ta hevur líkst nøkrum eina einasta ferð (látur)."

Eg frøist yvir, at tú umsíðir hevur fingið áræði! Vinfólk í Árhús greiddu mær fagnaarrúðandi frá framsþningini í Galleri Profilen í februar 99, har tú stndi framman vatnlitismyndir. Og eg havi síðani øvunda teimum upplivingina. Ta er eyðsynt, at tann føroyska áskoðarfjöldin eisini hevur tikið dygdina í hesi lítillatnu, men virtuosu litrannsóknum til sín- um. Utan mun til, um vit eru í teimu heitu økjunum (eg bleiv heilt burtur í teimum reyðkopargulligu-akkordunum í nr. 31 "Fjall í koparløga - hon er sfærisk og jarðbundin á ein heilt serligan hátt og minnir ikki sørt um ta litspæl, sum fer fram, tá Nólsoyggin roðar" - ella í tí stillføra grá-kalda og meiri neutra-la-skalanum (sum t.d. í tí hugtakandi nr. 30 "Vallari, steiga og sjá"), so eru avrikini einastandi, og enttá so nógv í tali!

Tey orðini, sum Henrik Wivel nðtti, í einum rósandi ummæli av Profil-framsþningin undir yvirskriftini "Færøsk vitalitet", kundu eins væl læst vatnlitismyndirnar í Skálanum. Hann tosar m.a um "en med alderen vundet ny og anderledes umiddelbarhed" - og um vatnlitirnar serstakt, at: "Men det er en anden oplevelse at se Reyni som akvarel-maler, netop fordi hans maleriske gestus i så høj grad er forbundet med oliefarven, dens stoflighed og ælte. Men også den mere sarte, vandgennemlyste akvarelteknik klæder Reyni, der forenkler, så de små billeders tegnkarakter bliver fremtrædende"(Berlingske Tidende 3/2-99)

Eg kann leggja aftrat at ta teknlíkandi evni í fleiri myndum, t.d. nr. 34 "So vónrík og flugvandi

glad tey fara framvið" og nr. 32 "Septembur 2000", minnir ikki sørt um kalligrafisku tusch-málningararnar, tú hevur málað fyrr. Men tekn-sambandið er eisini innihaldslígt í tann mun, at ta er dømi um – sum Paul L. Cour einaferð segði í "Fragmenter af en Dagbog": "Vi må aldrig glemme, at alle kunstarters inderste sprog er tegnet. Det var ikke imitationen, men det gådefulde tegn, som vi fylder med al den menneskelighed, det kan bære".

Hetta er lættari sagt enn gjørt.

Bárur Jákupsson sam-anbar teg í røðuni í Norurlandahúsinum herfyri við Hokusai, ein røða, sum eisini er endurgivin í skránni til framsþningina.

So kann eg eisini loyva mær, uttan at tú skal smæast, at samanbera títt avrik innan vatnlitir við Turner, tá hann var bestur. Í teimum bestu myndunum ert tú heilt fjøurkendur og lættur: ein, í mesta lagi tveir, litir – ein flati – nakrar fáar dynamiskar strikur og allíkvæð eitt fullbórið verk. Eitt frálíkt dømi er tann gul-gráa myndina nr. 30. Títt myndamál er so klart, sum ongantið áður.

Mín heilsan er vorðin nóg so long. Men eg gevist ikki uttan eina litla frageiðing um, hvussu nøkur ungufólk upplivdu framsþningina. Ta var eyðst, at tey flestu fordjúpaðu seg í vatnlitismyndunum. Vit høvdu júst lært fyrirbrigðini litkonstrastir, ljósvirði og litgóska. Flokkurin hevði eisini sæð filmin "Lyset, mørket og farverne" um harmonisku litlæru Goethes. Tá vit gevast fyri jól skulu vit siggja "Svartur Sannleiki" og tey skulu gera eina stutta skrivliga frágreiðing um eitt verk, sum tey sjáld mála. Sum stikkor, ella í telegramstíli, um tey vilja. Fleiri gjørdu eisini lítiskitur, sum eg vóni tú fært høvi at siggja onkun dagin. Men ta, eg vildi siga var, at tey raka beinavegin inn á bein í tíni framsþning "Formurin sjálvur minnir um ein ella tveir japanskar bókstavir", skrivaði ein næmingur um nr. 32 "Septembur 2000". Og eg vil enda við at endurgeva eina næmingafrágreiðing, beint sum hon varð skrivað. Tað snðr seg um mynd nr. 34 "So vónrík og flugvandi

glad tey fara framvið", sum við øllum ungdómsins viðspælandi lyndi á besta hátt læsir, at list og aldur ongi mark hava. Tað krevur "bara" eitt opið sinni av listamanni og áskoðara:

"Litirnar fanga eygað beinavegin. Í hesum bilætinum sær man tað beinavegin - spælið ímillum tað heita og kalda-millum lív og deyða heystið og várið dansa saman litirnir eru heitir og kaldir myrkablár feitar strikur við eitt sindur ffrakantaðar niðast í høgru síðu er ein myrkur blettur ffrakantaður næstan ein mynd av einum manni teir heitu litirnir hava runt skip nógv røring - teir dansa nærum ein mynd av eini kvinnu hesir eru orange og reyðir tey dansa saman ljós og myrkur dag og nátt morgun og kvøld "

Eg hugsaði, at tú neyvan kundi fingið eina betri heilsan, eisini við ta er so sjálvdan at listafólk fær høvi at hoyra aðrar røddir enn tær professionellu!

Enn einaferð: hjartaliga tillukku við degnum og ikki minni við teirri stórfingnu framsþningini.

Jens Frederiksen er lektari við Føroya Studentaskúla har hann undirvísir í myndlist og donskum.

Jens hevur síðani 1982 gjølla fylgt við gongdini í listini hjá Ingálvi av Reyni og hevur skrivað tekst til skráanna til framsþningina hjá Ingálvi á Bornholms Kunstmuseum í 1992.

Umframt at undirvísa arbeiðar Jens sum málari og hevur m.a. verið við á Várframsþningini síðani 1994.